INSCRIEREA MENTIUNILOR PRIVIND INREGISTRAREA NUMELUI/PRENUMELUI CU ORTOGRAFIEREA LIMBII MATERNE

Art.20 din O.G. nr.41/2003 ; art. 115-116 din H.G.nr.64/2011

Persoana al cãrei nume de familie sau prenume a fost înregistrat în actele de stare civilã tradus în altã limbã decât cea maternã ori cu ortografia altei limbi poate cere înscrierea - prin mențiune pe marginea acestor acte - a numelui de familie ori a prenumelui retradus sau cu ortografia limbii materne atât la rubricile privind titularul, cât şi la cele referitoare la pãrinții sãi.

Cererea se depune la S.P.C.L.E.P. sau, dupã caz, la primãria unitãții administrativ-teritoriale de domiciliu ori direct la S.P.C.L.E.P. ori, dupã caz, la sediul primãriei care are în pãstrare actul de stare civilã.

Cererea pentru înscrierea mențiunii se aprobã, de cãtre primarul unitãții administrativ-teritoriale, care are în pãstrare registrele.

Efectele aprobãrii se extind asupra copiilor minori şi asupra celuilalt soț, dacã au nume de familie comun, numai dacã acesta din urmã îşi dã consimțãmântul.

Pe baza aprobãrii se efectuezã mențiune pe marginea actului de stare civilã şi se eliberezã un nou certificat, iar cel eliberat anterior se reține şi se anulezã.

Dacã ofițerul de stare civilã nu poate stabili cu certitudine traducerea sau ortografierea în limba maternã, acesta cere solicitantului sã prezinte o traducere sau o ortografiere oficialã, autentificatã de notarul public.